

經濟分類04-01-05-00-08，項目為“經常轉移——公營部門——其他——燃料安全委員會”，金額為\$536,300.00（澳門幣伍拾叁萬陸仟叁佰元整）的款項，分配如下：

經常開支

01-00-00-00	人員.....	\$ 536,300.00
01-01-00-00	固定及長期報酬	
01-01-01-00	法律通過之編制人員	
01-01-01-01	薪俸或服務費.....	\$ 64,400.00
01-01-01-02	年資獎金.....	\$ 14,000.00
01-01-02-00	編制以外人員	
01-01-02-01	報酬.....	\$ 82,000.00
01-01-03-00	各類人員報酬	
01-01-03-01	報酬.....	\$ 145,000.00
01-01-07-00	固定及長期酬勞	
01-01-07-00-02	委員會成員.....	\$ 5,400.00
01-01-07-00-03	職務主管及秘書.....	\$ 1,800.00
01-01-10-00	假期津貼.....	\$ 38,300.00
01-02-00-00	附帶報酬	
01-02-03-00	超時工作	
01-02-03-00-01	額外工作.....	\$ 30,000.00
01-02-06-00	房屋津貼.....	\$ 65,000.00
01-05-00-00	社會福利金	
01-05-01-00	家庭津貼.....	\$ 90,400.00
	總開支.....	\$ 536,300.00

二零一一年五月三十一日

經濟財政司司長 譚伯源

二零一一年六月二日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 陸潔嫻

保安司司長辦公室

第 58/2011 號保安司司長批示

保安司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第6/1999號行政法規第四條第二款和第七

para o corrente ano, sob a designação: Transferências Correntes — Sector Público — Outras — Comissão de Segurança dos Combustíveis, é reforçada na importância de \$ 536 300,00 (quinhentas e trinta e seis mil e trezentas patacas) distribuindo-se, nos termos do n.º 1 do artigo 9.º da Lei n.º 14/2010, da seguinte forma:

Despesas correntes

01-00-00-00	Pessoal.....	\$ 536 300,00
01-01-00-00	Remunerações certas e permanentes	
01-01-01-00	Pessoal dos quadros aprovados por lei	
01-01-01-01	Vencimentos ou honorários.....	\$ 64 400,00
01-01-01-02	Prémio de antiguidade.....	\$ 14 000,00
01-01-02-00	Pessoal além do quadro	
01-01-02-01	Remunerações.....	\$ 82 000,00
01-01-03-00	Remunerações de pessoal diverso	
01-01-03-01	Remunerações.....	\$ 145 000,00
01-01-07-00	Gratificações certas e permanentes	
01-01-07-00-02	Membros de conselhos.....	\$ 5 400,00
01-01-07-00-03	Chefias funcionais e pessoal de secretariado.....	\$ 1 800,00
01-01-10-00	Subsídio de férias.....	\$ 38 300,00
01-02-00-00	Remunerações acessórias	
01-02-03-00	Horas extraordinárias	
01-02-03-00-01	Trabalho extraordinário.....	\$ 30 000,00
01-02-06-00	Subsídio de residência.....	\$ 65 000,00
01-05-00-00	Previdência social	
01-05-01-00	Subsídio de família.....	\$ 90 400,00
	Total das despesas.....	\$ 536 300,00

31 de Maio de 2011.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Tam Pak Yuen*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 2 de Junho de 2011. — A Chefe do Gabinete, *Lok Kit Sim*.

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

Despacho do Secretário para a Segurança n.º 58/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 4.º e do artigo 7.º, ambos do Regulamento Admi-

條，及第122/2009號行政命令第一款、第二款及第五款的規定，作出本批示。

轉授一切所需權力予澳門監獄獄長李錦昌學士或其法定代理人，以便代表澳門特別行政區作為簽署人，與“澳門電訊有限公司”簽訂“購買光纖網絡服務運作”之合同。

二零一一年六月二日

保安司司長 張國華

二零一一年六月二日於保安司司長辦公室

辦公室主任 黃傳發

nistrativo n.º 6/1999, conjugados com os n.ºs 1, 2 e 5 da Ordem Executiva n.º 122/2009, o Secretário para a Segurança manda:

São subdelegados no director do Estabelecimento Prisional de Macau (EPM), licenciado Lee Kam Cheong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para representar a Região Administrativa Especial de Macau, como outorgante, no contrato de aquisição do «serviço de fibra óptica», a celebrar com a empresa «Companhia de Telecomunicações de Macau, S.A.R.L.».

2 de Junho de 2011.

O Secretário para a Segurança, *Cheong Kuoc Vá*.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 2 de Junho de 2011. — O Chefe do Gabinete, *Vong Chun Fat*.

社會文化司司長辦公室

第 102/2011 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，及參照第6/1999號行政法規第五條第二款所指附件五（四）項規定的權限，並根據第7/2010號行政命令修訂的第50/95/M號法令第三條第二款e）項、第十五條第二款a）項、第二十條及第二十一條第一款，第15/2009號法律第一條第一款、第四條、第五條及第三十一條第一款，連同第26/2009號行政法規第二條、第五條及第七條，以及第123/2009號行政命令第一款的規定，作出本批示：

一、以定期委任方式委任余淑慧為旅遊局旅遊基金輔助組組長，自二零一一年六月一日起，為期一年。

二、是次委任所產生的負擔，由旅遊局預算承擔。

三、以附件形式公佈委任理據及被委任人的學歷及專業簡歷。

二零一一年六月一日

社會文化司司長 張裕

附件

委任余淑慧擔任旅遊局旅遊基金輔助組組長一職的理據如下：

——職位出缺；

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 102/2011

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, com referência à competência que lhe advém do disposto na alínea 4) do Anexo V a que se refere o n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, nos termos da alínea e) do n.º 2 do artigo 3.º, da alínea a) do n.º 2 do artigo 15.º, artigo 20.º e n.º 1 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 50/95/M, com as alterações introduzidas pela Ordem Executiva n.º 7/2010, do n.º 1 do artigo 1.º, artigos 4.º, 5.º e n.º 1 do artigo 31.º da Lei n.º 15/2009, conjugados com os artigos 2.º, 5.º e 7.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, e ao abrigo do n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É nomeada, em comissão de serviço, Yu Suk Wai para exercer o cargo de chefe do Sector de Apoio ao Fundo de Turismo da Direcção dos Serviços de Turismo, pelo período de um ano, a partir de 1 de Junho de 2011.

2. Os encargos resultantes da presente nomeação são suportados pelo orçamento da Direcção dos Serviços de Turismo.

3. É publicada, em anexo, a nota relativa aos fundamentos da nomeação e ao currículo académico e profissional da nomeada.

1 de Junho de 2011.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Cheong U*.

ANEXO

Fundamentos da nomeação de Yu Suk Wai para o cargo de chefe do Sector de Apoio ao Fundo de Turismo da Direcção dos Serviços de Turismo:

— Vacatura do cargo: